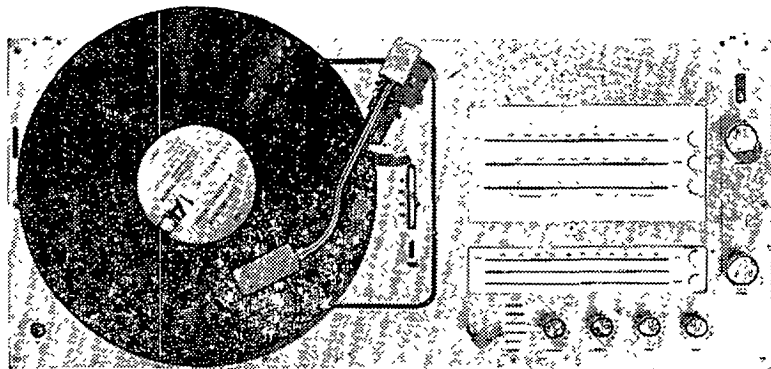




## Es kann das Gras wachsen hören

Es ist unser feinstes Sinnesorgan. Es reagiert hundertmal empfindlicher als das Auge. Wenig fehlt, und es würde die Aufschläge hören, mit denen die Moleküle der Luft das Trommelfell belegen.

Es ist so feinfühlig, daß wir Krach und Mißton nicht ertragen würden, wenn wir uns nicht taub stellen könnten. Wir sind Meister im Nicht-hinhören. Autos. Straßenlärm. Geschrei. Türenschnellen. Regenprasseln. »Hast du etwas gesagt, Lieb-ling?« Das Radio spielt — und stört nicht einmal beim Nachdenken.



Das ist gut so. Wenn wir Musik aber genießen wollen, möchten wir jede Feinheit hören, die den Tönen Glanz und Frische, Farbe und Pracht verleiht. Normale Apparate können das nicht wiedergeben. Nur Geräte besonderer Art übertragen schöne Musik so lebendig, wie man sie im Konzert hört.

Braun ist Spezialist für naturgetreue Wiedergabe. Die Stereo-Musikanlagen »audio« von Braun haben internationalen Ruf. Sie sind bevorzugte Wiedergabegeräte für Menschen, die den klanglichen Zauber der Musik mit offenen Ohren empfangen wollen.

Informationen von der Braun AG  
Frankfurt/M., Rüsselsheimer Straße

## AUTOREN

**PAWEL POPOWITSCH**, 33, aus der Ukraine stammender Sowjet-Kosmonaut, der im August vorigen Jahres 48mal die Erde umkreist hatte, verfaßte in Ukrainisch ein episches Gedicht mit dem Titel „Ich marschiere auf den Milchstraßen der Gestirne“, das in russischer Übersetzung in der Armee-Zeitung „Roter Stern“ veröffentlicht wurde.

## BERUFLICHES

**RAJMOHANGANDHI**, 28, Enkel des 1948 ermordeten Führers der indischen Unabhängigkeitsbewegung, Mohandas Karamchand („Mahatma“) Gandhi, gründete die indische Sektion der „Moralischen Aufrüstung“.

**JERRY LEWIS**, 37, Hollywood-Clown, erhielt eine Abfindung von vier Millionen Dollar, nachdem eine Jerry-Lewis-Fernsehshow, die fünf Jahre lang jede Woche ausgestrahlt werden und 42 Millionen Dollar kosten sollte, nach 13 Wochen mangels Publikumsinteresses abgesetzt worden war.

**EDDIE CONSTANTINE**, 46, französischer Filmschauspieler („Zum Nachtschisch blaue Bohnen“), kaufte in der Schweiz eine Schokoladenfabrik.

## EHESCHLISSUNGEN

**CHRISTIAN PRINZ VON HANNOVER**, 44, Enkel Kaiser Wilhelms II. und Geschäftsführer der in Österreich gelegenen Metallbauwerke Wels, mit der Brüsseler Industriellentochter Mireille Dutry, 17; in Salzburg.

## GEBURTEN

**BIRGITTA**, 26, schwedische Prinzessin, Frau des Prinzen Johann Georg („Hansi“) von Hohenzollern, 31, gebar in München ihr zweites Kind, ein Mädchen.

## GESTORBEN

**PIERRE BLANCHARD**, 67, französischer Film-Charakterdarsteller („Die Holzkreuze“); nach einer Gehirntumor-Operation in Paris.

**ALDOUS LEONARD HUXLEY**, 69, britischer Schriftsteller und Satiriker („Schöne neue Welt“); an Krebs in Hollywood.

**OTTO MATZERATH**, 49, Generalmusikdirektor und ehemaliger Chef des Hessischen Rundfunk-Symphonieorchesters, seit August dieses Jahres Leiter des japanischen Yomiuri Nippon Symphonieorchesters; an einem Leberleiden in Tokio.

**HANS REINHARDT**, 76, Generaloberst a. D., von 1941 bis 1944 als Nachfolger General Hoths Befehlshaber der Panzergruppe 3 und anschließend bis 1945 Oberbefehlshaber der Heeresgruppe Mitte an der Ostfront; in München.

**LUDWIG DEHIO**, 75, deutscher Historiker („Deutschland und die Welt-politik im 20. Jahrhundert“), der von 1948 bis 1956 die „Historische Zeitschrift“ herausgab; in Marburg.